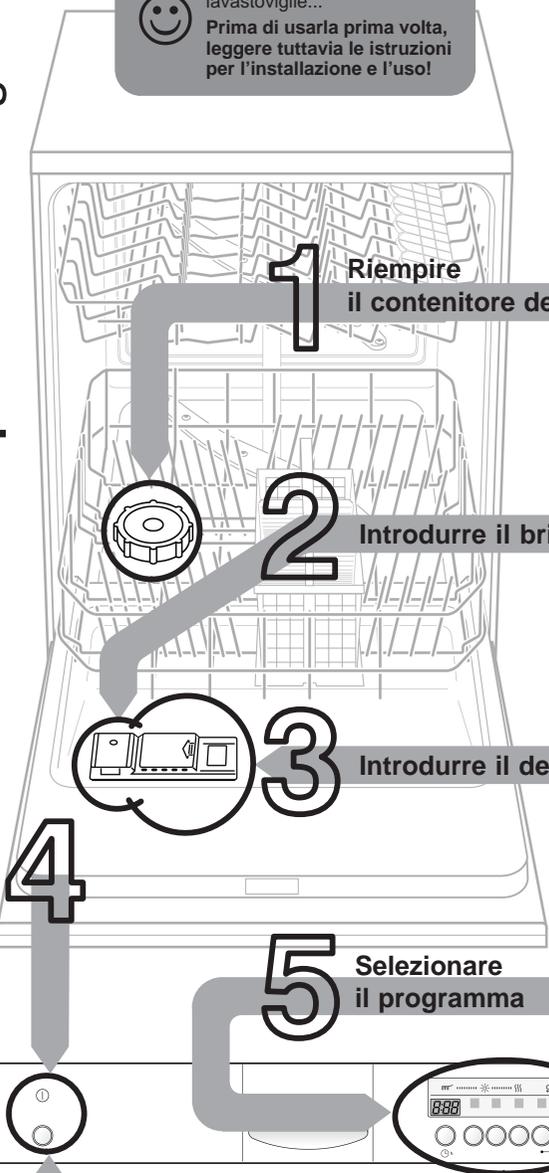


In breve e praticamente: tutto ciò che serve per la vostra lavastoviglie...

**Prima di usarla prima volta, leggere tuttavia le istruzioni per l'installazione e l'uso!**



**6** E via...

**7** Disinserire il programma Tutto chiaro...

Quando il display indica **0:00** (fine programma). Premere l'interruttore Acceso/Spento

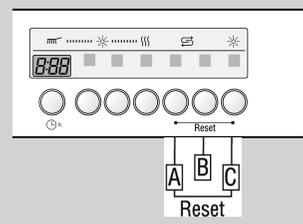
### Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua \*

**Chiedere all'azienda di fornitura dell'acqua il valore di durezza ed annotarlo qui sotto ...**

\* solo al primo lavaggio oppure se la durezza dell'acqua è cambiata

#### Leggere il valore impostato ...

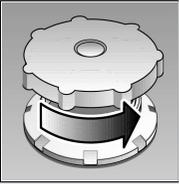
Wasser-Härtewert °dH	Härtestufe	mmol/l	Einstellwert an der Maschine
0 - 6	I	0 - 1,1	0000
7 - 8	I	1,2-1,4	0001
9 - 10	II	1,5-1,8	0002
11-12	II	1,9-2,1	0003
13-16	III	2,2-2,9	0004
17-21	III	3,0-3,7	0005
22-30	IV	3,8-5,4	0006
31-50	IV	5,5-8,9	0007



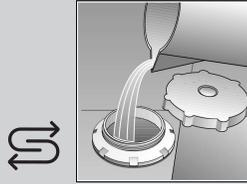
**Presto fatto ... e regolare così**

- Mantenere premuto il pulsante programma **B** ed inserire l'interruttore principale, premere finché il display digitale non si accende, poi rilasciare i pulsanti. La spia del pulsante **B** lampeggia e nel display digitale appare il valore di regolazione impostato all'origine **H:04**.
- Ad ogni pressione sul pulsante **B** il valore di regolazione aumenta di un grado: raggiunto il valore **H:07**, l'indicazione ritorna a **H:00**.
- Disinserire l'interruttore principale. Il valore impostato è memorizzato nell'apparecchio.

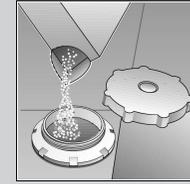
Scioglie il calcare (non necessario per il valore di regolazione 0 ! ) ...



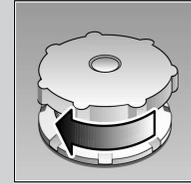
Aprire il coperchio.



**Solo al primo lavaggio, versare ca. 1 l di acqua nell'apertura per il sale.**

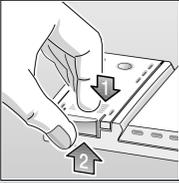


Introdurre max. 1,5 kg di **sale** (mai detersivo).



Richiudere il coperchio, lavare immediatamente.

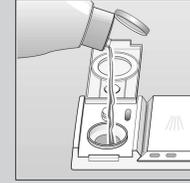
Tutto chiaro ...



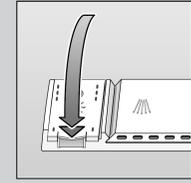
Premere il riferimento 1. Sollevare il coperchio 2.



Spia di ripristino

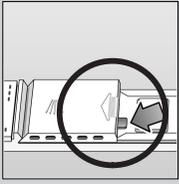


Introdurre il **brillantante**.



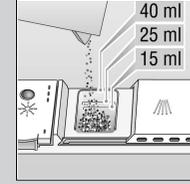
Chiudere il coperchio. **SCATTO!**

Molto sporco, molto detersivo

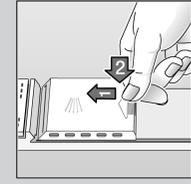


Eventualmente aprire il coperchio (premere spinotto).

**Attenzione,** i prodotti combinati non sono adatti per tutti i programmi, seguire le istruzioni del produttore.



Introdurre il **detersivo**.



Chiudere il coperchio e premere. **SCATTO!**

Rapido, economico o intensivo ...

#### Specchietto dei programmi

In questo specchietto è rappresentato il numero maggiore possibile di programmi. Per i corrispondenti programmi di questo apparecchio vedere il pannello comandi.

I dati dei programmi sono valori rilevati in laboratorio, secondo la norma europea EN 50242. Nella prassi sono possibili differenze.

	Intensivo 70°	Auto 55°/65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Prelavaggio
Durata in ore: min	2:15	1:25-2:20	2:20	1:12	0:30	0:19
Consumo corrente in kWh	1,60	1,05-1,60	1,05	0,80	0,70	0,05
Consumo acqua in litri	16	10-17	14	14	10	4
con aquasensor	13	-	-	11	-	-

#### Programmi supplementari \*\*

Per una maggiore flessibilità ...

**Mettere a bagno** ...delle stoviglie nel cestello inferiore, avvio del programma automatico, 5g di detersivo aggiunto sulla porta aperta!

**Riduzione di tempo/ Risparmio di tempo** ...pulizia abbreviata, asciugatura ridotta.

**Lavaggio del cestello superiore** ...vengono pulite soltanto le stoviglie del cestello superiore

**Lavaggio del cestello inferiore** ...vengono pulite soltanto le stoviglie del cestello inferiore

**Selezione tempo** ...attivare, premere immediatamente il tasto di selezione tempo: ritarda l'avvio del programma a intervalli di un'ora

\*\* in alcuni modelli

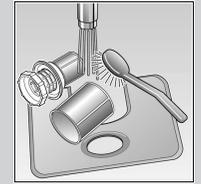
# Manutenzione e cura

per perfetti risultati di lavaggio ...

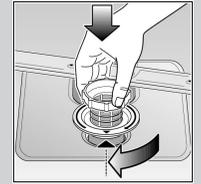
\* in alcuni modelli

**Filtri ...**  
controllare, eventualmente pulire

ruotare il cilindro filtri, rimuovere il sistema di filtri ...



sciacquare sotto acqua corrente ...



inserire ...

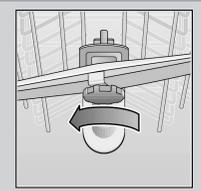


avvitare il sistema di filtri  
**ATTENZIONE AL RIFERIMENTO!**

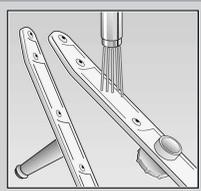
- vuotare l'acqua e rimuovere i filtri
- svitare il coperchio (cacciavite torx T20)
- controllare se nella zona della girante vi sono corpi estranei
- Avvitare il coperchio ed inserire i filtri

**bracci di lavaggio...**  
Rimuovere otturazioni/depositi

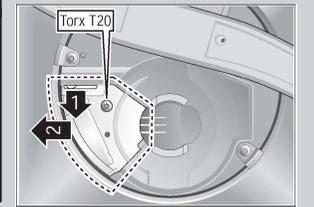
tirare verso l'alto il braccio inferiore ...



svitare il braccio superiore ...



pulire gli ugelli spruzzatori sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...



## Eliminare da soli piccoli guasti ...

... Provvedere da sé conviene!

Guasto	Cause possibili	Rimedio
Acqua residua nell'apparecchio	Pompa di scarico acqua bloccata Il programma non è ancora terminato	▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra). ▶ Chiudere l'apparecchio ed accenderlo o interrompere il programma (vedi interruzione del programma).
L'apparecchio non funziona/si ferma	Rubinetto di alimentazione non aperto Tubo di alimentazione piegato  Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato	▶ Aprire il rubinetto di alimentazione. ▶ Stendere il tubo di alimentazione senza pieghe. ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua. ▶ 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. ▶ 3. La portata a rubinetto aperto deve essere almeno 10 l/min. ▶ Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto.
Plastica / pezzi di stoviglie macchiati	Detersivo insufficiente	▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).
	Macchie causate da coloranti negli alimenti (salsa di pomodoro)	▶ Le macchie sono innocue; si sbiadiscono nei lavaggi seguenti.
Ruggine sulle posate	Posate non inossidabili Le lame di coltelli dure sono più sensibili  Ruggine estranea	▶ Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.  ▶ Non lavare nell'apparecchio parti che si ossidano.

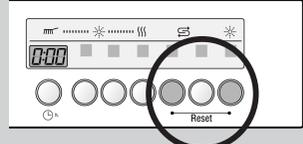
Guasto	Cause possibili	Rimedio
Le stoviglie non sono pulite Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie	Le stoviglie sono in contatto laterale o sovrapposte Detersivo insufficiente  È stato scelto un programma non adatto Ugelli dei bracci di lavaggio otturati Filtri sporchi, non fissati Bracci di lavaggio bloccati	▶ Staccare le stoviglie, evitare punti di contatto. ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Scegliere un programma più energico. ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ▶ Pulire filtri (vedi sopra). ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano ruotare liberamente.
Macchie e striature	Dosaggio del brillantante regolato troppo alto / troppo basso	▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio. ▶ In caso di macchie di acqua o di calcare: aumentare il dosaggio.
Patina lattiginosa sulle stoviglie (amovibile)	Errata regolazione dell'addolcimento acqua; manca il sale speciale	▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore. ▶ Aggiungere il sale speciale.
Patine lattiginose, bicchieri opachi / non trasparenti (non amovibili)	Bicchieri non lavabili in lavastoviglie	▶ Utilizzare bicchieri lavabili in lavastoviglie. ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Trovate ulteriori istruzioni nel libretto d'istruzioni per l'uso

## Arresto del programma ...

## Per ordinare correttamente ...

Durante il programma, premere contemporaneamente per 3 secondi i due tasti contrassegnati con Reset (RESET)



▶ Viene visualizzato "0:00"  
▶ Dopo 1 minuto Fine del programma

▶ Disattivare l'apparecchio

Sistemare le stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere grossolanamente i grandi resti di marmellata, latticini e alimenti) secondo le istruzioni per l'uso e controllare, se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.